



Ter dankbare herinnering aan

Leonard Joseph Ruffen

echtgenoot van

Anna Jozefina Hub. Sluijpers

Geboren 4 januari 1901 te Rimburch, heeft hij samen met zijn echtgenote daar gelukkige jaren doorgebracht. Vanaf 't begin van 't nieuwe bejaardentehuis „Heereveld” is hij daarheen gegaan omwille van zijn echtgenote. Hij overleed, voorzien van de H. Sakramenten der zieken, in 't ziekenhuis te Heerlen op 16 juli 1974. Op 20 juli d.o.v. werd hij op het r.k. kerkhof te Rimburch begraven.

*

Sterven is altijd tweezijdig: heengaan en achterlaten. Heengaan was voor deze gelovige man eenvoudig de weg naar het Vaderhuis. Achterlaten van dierbaren is nooit een gemakkelijke opgave. Zij die achterblijven kunnen alleen de

herinneringen bewaren. Verdriet wordt dan echter dragelijk als ze niet achterblijven met lege handen, maar weten dat hun man of vader hen in werken en zorgen is voorgegaan, zowel voor zijn gezin als voor de gemeenschap waarin hij leefde: kerk- en dorpsgemeenschap. Hij was betrokken bij 't gemeenschapsleven in Rimburch, in muziek en sport. Tot in de laatste jaren was hij kerngezond, hij was nog pas een vriend in Rimburch gaan begraven. Zijn geloof in Christus was 't licht dat hem daarbij leidde. Moge hij deel hebben aan de vreugde van de verrezen Heer.

De familie dankt U hartelijk voor Uw medeleven bij het overlijden en de begrafenis van Leonard Joseph Ruffen.

+

De zeswekendienst heeft plaats te Rimburch op zaterdagmorgen 31 aug. a.s. om half tien.